

Setmanari de Banyolas

Periódich d'accio católica

Redacció y Administració:
Carrer de Girona, Número 6 A

Banyolas, 16 de Juliol de 1911

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

A Banyolas: 1'00 pta. trimestre.
A fora: 1'50 »
Número solt: 10 céntims.

La substitució dels Consums

Ab gran satistacció hem vist l'acort pres per l'Ajuntament, a iniciativa del seyor Alcalde D. Josep Alsius, de nombrar una comissió encarregada d'estudiar l'assumpte de la substitució dels consums pera implantar, si es possible, tal reforma a Banyolas.

No deixarà l'Ajuntament de tenir dificultats pera arbitrar altres medis de recaudar l'impost de consums, del qual el Govern no'n rebaixa res, ja que en l'actualitat solzament Madrid y Barcelona són les capitals favorescudes, a les que se'ls trau el cupo del Tresor, mentre que a les demés parts se farà això escalonadament en una serie d'anys.

Mes, a pesar de tot, molt esperem dels bons desitjos y mires elevades del actual Ajuntament, com també tenim confiança en el bon criteri de tots els banyolins.

Per part del Ajuntament esperem que sabrà estudiar quins impostos poden, d'una manera més equitativa, racional y que menos gravi a les classes de cap o molt escassa fortuna, establir-se a Banyoles.

Y per part dels vehins de Banyoles no'n cap dupte de que tots comprenderán molt bé que, si l'Ajuntament fa un esfors per traure els drets de portes, tindrà necessitat de substituirlos per altres impostos o arbitris y que de tots modos la població tindrà que pagar de la mateixa manera, ja que ni'l Govern ni ningú'ns allaugerirà les cargues que pesen sobre nosaltres, y que a lo que's va ab la substitució es solzament a fer la tributació de una manera menos gravosa pera les classes mes necessitades.

Entre tant rebi el Sr. Alcalde per sa hermosa iniciativa, com també l'Ajuntament per haverla secundat ab tan d'

entusiasme, la nostre més sincera felicitació.

El remey millor

Busquen alguns y pensen trovar el remey als mals de la nostra societat en els ideals d'autonomía política; creuen altres que un canvi de dinastia seria la infalible panacea per la nostra regeneració, y no abundan poch els que pensan que ab una República de cara á Europa (frase que vesteix molt) seria com trovaríam la verdadera felicitat social y política, y nosaltres lluny de tot axó pensabam ja fa temps y ens afirmém cada dia més en l'idea de que sols Pio X, fent esforços constants per retornarnos á la vida fondament cristiana per medi de la Sagrada Eucaristia, encerta y senyala ab verdadera oportunitat l'únich segur camí de salvació per la nostra societat deseñilibrada.

Per que creyém nosaltres axó seguim ab interès constant y molt viu tot quant pels mestres de doctrina católica sobre la Sagrada Eucaristia s'ens ensenya, y es certament molt y molt lo que en els moments presents se trevalla per lograr de tots els cristians un enfervoritzament major en aquet sentit, fins á portarnos á la Comunió freqüent y hasta diaria, que es, com diu el Bisbe de Vich en la seva Pastoral *Pa d' Angels* «la manera més efectiva de fer la restauració espiritual dels cristians» y com afirma el P. Sintelo en la seva *Invitación á los hombres para la Comunión frecuente y cotidiana*, «la mejor Escuela del apostolado.» ¡Ah, si! son apóstols lo que necesita la societat actual, y aquets apóstols, no ho dupte pas, sols entre els que combreguen ab gran freqüencia podrém trovarlos!

Convé, donchs, que tots quants estimén la Religió y desitjén véurer la societat sal-

vada d'aqueix desenfreno de pasiós y d'aqueixa inmoralitat que per tot s'extén ab un desvergonyiment qu'espanta, ajudém á n'aquesta propaganda en favor de la Santa Eucaristia y procurém esvair els duptes y escrupuls que senten molts dels bons per entregarse á n'aquesta pràctica que ab tants vius desitjos el Sant Pare ens recomana.

L'error principal está, en créurer que la Comunió es premi que dona Deu á les nostres virtuts y bones qualitats; y partint d'ell, está clar que tots els que ens hem sentit faltats de virtuts y posesionats de males inclinacions de tota mena; hauriem de créurer que no podem aspirar á tal premi de rébrer al Senyor dins de nosaltres. Pro la doctrina católica no es axó lo que ensenya, sino que proclama terminantment y ab tota claretat, que l'Eucaristia no es premi, que de premi tal no en seríem mai prou meredors per sants que fossim, sino que es medicina y remey pels nostres pecats y contra totes les nostres inclinacions, y siguent axis, ¿qui es ja, de bona voluntat, que se pot retráurer de la Sagrada Taula?

Som pecadors, pro desitjem de veres arrivar á no serho: les passiós ens tenen esclavitsats pro sentim vius desitjos de redimirnos d'aqueixa esclavitut: donchs remey únich per les nostres passiós, no n'hi ha de millor que la Sagrada Eucaristia. Y no vingui alló de la veneració y el respecte, base del error janseniste, porque com diu Sant Cirilo Alejandrino; «Cuidado! que esa veneración de nuevo cuño os la inspira el diablo con el perverso intento de dañar á vuestra alma, privándola de recibir el cuerpo de Cristo.»

Are, rescents disposicions de Roma sobre Comunió dels nens y ab motiu del Congrés y demés festes Eucaristiques, els autors y els editors catòlichs han pres ab acert aquest tema com el mes cendent, y

sobre la taula tenim una porció de llibrets tots encaminats á aclarir aquesta cuestió de la Comunió freqüent y á fer veurer les disposicions per ella necesaries y el fruit immens que l'ânsima reporta d'ella: y l'Arquebisbe de Sevilla en la sessió primera del Congrés Eucarístich acaba de dir que no mereixerá el dictat de periodista catòlic es que no s'esforsi en propagar aquestes doctrines explicantes ab constancia als seus llegidors.

Ja que no hem pogut donchs anar á Madrid á acompañar al Deu de l'Eucaristia pels carrers de la capital espanyola, contribuint ab aqueix acte de fé y d'amor al bon nom de l'Espanya católica; volguém al menys fer quelcom de profit per la nostra ânsima y en obsequi á aqueix mateix Deu, y sigui axó instruirnos ab els llibres que explican la doctrina católica sobre la pràctica freqüent de la Sagrada Comunió, y després, degudament ilustrats, adoptarla aquexa bona y per Pío X tan recomenada pràctica.

Eucharistia moved ad actum diu Sant Tomás. Donchs si el temps presents son de lluites y d'accio, y les lluites en defensa de l'Iglesia y l'actuació per propagar les bones doctrines se van fent cada dia mes necessaries, pera ser aptes per elles reforsem el nostre esperit ab l'adoració á la Sagrada Eucaristia y ab la pràctica de la comunió freqüent.

¡Fos aquest el fruit d'aquesta setmana de festes eucaristiques tan esplendorosamente celebrades á Madrid, per tots els catòlichs espanyols y, ab esprit ab ellis, per tots els catòlichs ampurdanesos!

XAVIER FAGES DE CLIMENT.

Escena pirinenca

L.: Mitj-diada.

Oh! que fresqueta es l' ombra
dessota aquest pí alt y corpulent,
que falaguera y dolsa
es la remor del aigua del torrent;
que verda y sanitosa
l' herba flonja qu' à nostres peus s' exten!
¿Femhi un cant pastor de la montanya
com el que fem al vespre à la cabanya?
¿Ho vols jove pastor?
¿Vols trená 'm el llabi 'ls dictats del cor?
¿Te dicta cansóns per cantá à la aimia,
de caballera rossa y ull ben blau,
de galte vermellosa
y de mirada dolsa
que té ton cor rendit com un esclau?
¿Ho endevino pastor?

El sol es fort... sa llum ensopidora
vessa à dolls una inmensa placidesa;
tor dorm y tot reposa
sota un talem inmens de llum roenta.....
jo y tu ajeguts en l' ombre somnolenta
refrescarem el cor que tan rodeja
de benestar y pau,
puig à l' ombra del goig ell s' hi rabeja
com peix en el mar blau.
Tot dorm y está encalmat,
tot es encant de una roenta vida,
¿femhi la mitj-diada?

La teva amor d' ull blau y cara hermosa
sota un ombre frescal també reposa,
l' oreig suau la besa, adorm y volta
y juga amb ell sa caballera solta
com rull de filets d' or.
¿Femhi la mitj-diada?
¿dormim jove pastor?

Güaita pels camps ¿veus com la corretjola
sos filets hi esten esblaimada y sola
y l' sol cremant sa campaneta blanca
sens pietat la recargola y tanca?
Oh si vegés l' ombra d' alguna planta
com hi aniria fugint de la cremanta
y ardentia llum del sol;
el monoton zic-zac de les cigales
convida à reposá
en eixes tardes roentes de juliol,

¿Reposemhi pastor?
¿femhi la mitj-diada?

Ens tanqui 'ls ulls el somni del amor,
deixem passá l' ardentia soleyada
fruït del somni que deleita l' cor.

JOAN QUER.

Una epidemia estranya

Ho es molt d'estranya la que s'ha
desarrollat a Portugal de morts repentina
nes puig té la particularitat de que sol-
zament ataca a n'els monàrquics respec-
tant a n'els republicans.

A propòsit d'aixó diu «El Siglo XX»,
periòdic de Bruselas, en una correspon-
ència de Lisboa:

«Hay en Portugal una verdadera
epidemia de muertes repentina, y es
necesario notar que tal epidemia de nue-
va especie sabe muy bien escoger: res-
peta enteramente á los republicanos, y
ataca á los monárquicos.

De los que estaban detenidos en
Coimbra, bajo el pretexto de conspira-
ción contra la República, dos militares
murieron repentinamente en la prisión;
dos paisanos, el señor Fortunato de Al-
meida, profesor de la Universidad, y el
señor Machado Braga, se volvieron locos;
otro militar murió también de repente
al llegar á su casa, algunas horas después
de ser puesto en libertad, y otro profe-
sor de la Universidad se puso enfermo
con síntomas de envenenamiento.»

Añade el citado periódico que, en
Vianna do Castello; un teniente de arti-
llería, que era tenido por adicto al rey
Don Manuel, sucumbió de muerte re-
pentina. Dos ó tres días después, el co-
mandante de la misma artillería señor
Castello Branco; fué víctima de la terri-
ble plaga, muriendo de repente con las
más dolorosas convulsiones.

En la prisión militar de Lisboa, que
se llama Castillo de San Jorge, fallecier-
ron víctimas de la misma enfermedad,
seis ó siete monárquicos.

El coronel Celestino da Silva, que
según soñaban los periódicos republica-
nos, debía ser el jefe del movimiento
monárquico, murió igualmente de muer-
te repentina.

El gobierno portugués se ha negado
á que se practicase la autopsia de los
cadáveres.

El gobierno ha suspendido al perió-
dico republicano de Lisboa «O Día»,
por haber pedido la autopsia, destruyén-
do la maquinaria de la imprenta y
maltratando al director.

En Oporto murió de repente al co-
ronel, inspector de la tercera división
militar, D. José Guillermo Bautista Días.»

Jocs Florals de Girona

FESTA DE MCMXI

PREMIS ORDINARIS

I. Flor natural.—Premi d'honor y cor-
tesia que será adjudicat a la mellor poesia
que's presenti a concurs. El que ne sia
guanyador deurá ferne ofrena a una dama
o damisela de la seva elecció, la qual serà
proclamada «Reina de la Festa».

II. Premi del Consistori.—Un objecte
d'art, de valor cent pessetes, al mellor tre-
vall en prosa de tema lliure.

EXTRAORDINARIS

III. Premi del Ilm. Sr. Bisbe.—Cent
pessetes, a la mellor poesia de carácter re-
ligios.

IV. Id. del Exm. Ajuntament d'aques-
ta ciutat.—Cinquanta pessetes. Tema lliure.

V. Id. de l' Exma. Diputació provin-
cial.—Cent pessetes, a la mellor composició

relacionada ab un fet històrich ocorregut en
qualsvulla de les comarques que componen
l'actual província de Girona.

VI. Id. de D. Federic Rahola, Senador
del Regne.—Cinquanta pessetes a la mellor
lletra catalana pera una cansó popular.

VII. Id. de D. Bartomeu Bosch, Sena-
dor del Regne.—Cinquanta pessetes. Tema
lliure.

VIII. Id. de D. Manel de Bofarull, Se-
nador del Regne. — Cinquanta pessetes, a
la composició en vers que mellor desenrot-
lli els conceptes d' «Avens y Tradició».

IX. Id. de D. Dalmau Iglesias, Diputat
a Corts. — Cent pessetes, al mellor treball
sobre el tema: «Institucions econòmic-soci-
als mes necessaries i convenientes pera la
ciutat de Girona i medi mes aproposit pera
la seva implantació».

X. Id. de D. Agustí Riera, President
de la Diputació provincial.—Setanta cinc
pessetes. Tema lliure.

XI. Id. de D. Joaquim Coromina, Vi-
president de la Diputació provincial.—Cin-
quanta pessetes, a la mellor poesia que
execri el vici del malparlar a Catalunya.

XII. Id. del Excm. Sr. Marqués de
Camps.—Un objecte d' art.
Tema lliure.

XIII. Id. de D. Josep Clará.—Una es-
culptura, original del donador. Tema lliure.

XIV. Id. del Centre Catalanista de Gi-
rona i sa comarca.—Un objecte d' art, a la
mellor poesia patriòtica.

XV. Id. del Orfeó Gironi. — Vint i
cinc pessetes al autor de les dos mellors
cansonetes, a una sola veu i ab accompa-
nyament de piano, inédites.

XVI. Id. del «Círculo Católico de Obre-
ros». — Un objecte d' art. Tema lliure.

XVII. De la «Cámara Oficial de Co-
mercio, Industria y Navegación».—Un ob-
jecte d' art, al mellor treball sobre assump-
te comercial é industrial.

XVIII. Id. del «Centro Moral Gerundense».—Cinquanta pessetes, a la mellor
obra escénica, al menys de dos actes, en
prosa o envers, propia pera esserre presen-
tada en societats catòliques.

XIX. Id. de la «Joventut Tradiciona-
lista» de Girona.—Un objecte d' art, a la
mellor composició poètica que glosi el tema
de la senyera de la tradició.—Deu, Patria,
Rei.

XX. Id. del Centre Nacionalista Re-
publicà de Girona. — Vint i cinc pessetes, a
la mellor composició en vers de tema lliure.

XXI. Id. de D. Josep Berga i Boix.—
Un quadro al oli, original del ofertor. Tema
lliure.

NOTES:

Les condicions relatives a la remesa de
treballs son les acostumades i consagrades
per l' us en aquesta mena de festes.

Les composicions deurán remetre'r al
secretari del Consistori, Plassa Marqués de
Camps, 5, primer, per tot el dia 22 de se-
tembre vinent.

Els ofertors dels premis senyalats ab
els números VI i XIV, han facultat al Ju-
rat, en el cas de no presentarse composició
meredora del premi segons el tema pro-
posat, per adjudicarlo al millor treball de
tema lliure.

L' acte del repartiment de premis se
celebrarà el primer de Novembre vinent,
diada de Totsants.

Forman el Jurat calificador: D. Eugeni
d' Ors, president; D. Joan Llongueras, don
Tomás Carreras i Artau, D. Josep Morató,
Mossen Josep Barguñà i D. Josep M. López
Picó, vocals, i D. Jaume Bosacoma i Pou,
secretari.

El Jurat se reserva el dret de consultar
el parer de persones competents pera l'
adjudicació del premi de tema musical.

Bibliografía

Hemos recibido los cuadernos 32 y 33
del *Atlas Pedagógico de España*, obra de gran-
de utilidad para el estudio práctico y completo de nuestro suelo, publicada por la
casa editorial de Alberto Martín, de Barce-
lona. Cada cuaderno se compone de un mapa
de la provincia tirado á nueve colores,
para que se distingan á simple vista las di-
visiones judiciales, y de cuatro hojas nu-
meradas; corresponde á los partidos judi-
ciales y ayuntamientos, estando los nom-
bres de éstos únicamente marcados con la
initial; los tres mapas restantes son com-
pletamente mudos, el segundo es igual al
primero; pero en él se han suprimido las
iniciales; el tercero corresponde á las vías
de comunicación (ferrocarriles y carrete-
ras) y el cuarto á los sistemas orográfico é
hidrográfico y está impreso á dos tintas.

El cuaderno 32 corresponde á la provin-
cia de Toledo y el 33 á la de Navarra; este
cuaderno, lo mismo que los sucesivos; lle-
van una hoja más con la descripción de la
provincia, habiéndose suprimido ésta del
dorso de cada mapa.

El precio de cada cuaderno es de cincuenta céntimos de peseta.

Los pedidos de dicha obra, pueden ha-
cerse en las librerías, centros de suscrip-
ciones ó al editor Alberto Martín, Consejo de
Ciento, 140.—Barcelona.

Mapa de Marruecos.—La casa editorial de
Alberto Martín ha puesto á la venta un
mapa general de Marruecos que, por su ri-
queza de datos, puede considerarse como
el más completo de los publicados hasta la
fecha; estando perfectamente señaladas las
cordilleras, ríos, vías de comunicación,
etc., y los puntos en donde está establecida
la policía internacional y la nación que la
tiene á su cargo.

Dicho mapa está impreso á seis tintas
con escala de 1: 3,000,000 y se vende á
1'50 en hoja y á 2 pesetas cuaderno.

Esta casa activa la publicación de otros
mapas parciales de África, que pronto se
pondrán á la venta.

Los pedidos pueden hacerse en las li-
brerías, centros de suscripción ó en la casa
editorial Alberto Martín, Consejo de Cien-
to, 140, Barcelona.

Notes Municipals

Sessió Ordinaria de 2.ª Convocatoria del
dia 8 Juliol de 1911

Fou presidida per lo Sr. Alcalde D. Joseph Alsius, essent presents los Regidors

Srs. Malagelada, Boix, Ametller, Puig y Coll.

Llegida que fou l' acta de l' anterior va esser aprobada.

El Sr. Coll demana se fassi constá no accepta la Memoria, Planos y Propostas de la canalisió de les agües de la Rajoleria, de que 's doná compte en la última sessió.

Se dona lectura d' una comunicació de l' alcaldia endressada al Consistori, en la qual, després de manifestar lo Sr. Alcalde, que contrari particularment del impost de Consums, per l' odiós que es en sí mateix, tant si se recauda per Reparto vehinal, com per lo sistema de drets de portas, qual implantació imposaren les circumstancies especiales de la localitat, aprofita, ab verda der plaher, la circumstancia de la publicació de la Lley de substitució de dit impost, per pregá al Consistori nomeni una Comisió de son sí que, ab la lley esmentada y Reglament á la vista estudihi detingudament els medis que dita disposició permeti pera sustituir en aquesta Vila y dintre el temps mes breu possible, l' actual sistema de cobrança, per altres medis que tinguin fàcil adaptació al modo de ser de la localitat, y que sense gravar mes els vehins, ans bé, alleugerirlos en lo possible, permetin al Municipi cobrar lo necesari pera atendre degudament a les atencions, que pesan sobre el poble y que li son necesaris pera el dessarrollo de la sua vida y sosteniment, y que, una volta fet aquest estudi, lo se metin al análisis, discussió y aprobació d' aquest cabildo.

Lo Sr. President, amplia verbalment, l' espri de l' esmentada comunicació, recalant molt especialment de que, solzament, las circumstancies perque atravessa ba la població l' obligaren á sostenir ab fermesa la necessitat del establiment d' un sistema de cobrança que li ha sigut sempre odiós y que ha repugnat al seus sentiments humanitaris, per lo gravós que resulta especialment per les masses treballadores que son sempre el principal núcleo en la població.

El Sr. Puig demana consti haver vist ab vera satisfacció la proposta del Sr. Alcalde y que aymant de les classes obreres s' oposá sempre al establiment de drets de portas per considerarlo ruinós per dita classe obrera y per les mitjes y que espera que s' estudihi la manera de sustituir quant antes l' actual sistema de cobrança de drets de portes, per un altre menos perjudicial á n' aquellas classes.

El Sr. Alcalde agraheix y demana consti aixis, les frases pronunciades per lo Sr. Puig.

Tot seguit s' acorda que la Comissió d' Hisenda, presidida per lo Sr. Alcalde, es studihi aquest asumpte.

Ab motiu d' aproparse algunes fires en aquesta Vila, y estar despullats del material necessari pera fer los canals, s' acorda designar y facultar ampliament al Sr. President y Sr. Ametller, pera que examini el

que possechia el arrendatari dels puestos públichs y que 'l comprin si ho creuen convenient y beneficíos per el Municipi.

Se delega al regidor D. Juan Malagelada, pera que 's trasladi á Tarragona y cobri la cantitat de mil pessetas, que, com a subvenció de la Festa del Peix, el Gobern concedi a n' aquest Ajuntament.

El Sr. President proposa y aixis s' acorda, la celebració de exámens en las Escoles Municipals.

A la Comissió de Foment passa una instancia de D. Joan Pujol Rubió demandant permís, pera construir una Pesquera.

A la de Hisenda, hi passan varis comptes.

Crónica

Com deyam en un dels nombres passats, durant el mes d' Agos s' hostatjará en aquesta vila una de les colonies escolars que surten tots els estius de Barcelona. Aquesta se comosará de 25 noyes, profesora y ajudanta y posará en la fonda de Sant Antoni, corrent la manutenció á càrrec del Ajuntament de Barcelona.

De l' allotjament se 'n encarregan les localitats ahont estueja la colonia; aixis es, donchs, que aquest corre a càrrec de Bañolas.

El lloch destinat es una de les sales de dalt de les escoles municipals, lloch sech y esbarjós, del tot aproposit pera 'l fi á que se 'l destina.

Lo que fa falta son els corresponents llitets y demés mobles pera montar la instalació. A l' objecte de que aquesta resulti lo més complerta possible, se prega á tots els que s' interessan pel bon nom de Bañolas, disposin de un llitet ab el seu parament y vulgan posarlo á disposició de la colonia, se servescan passar avis á qualsevol individu del Ajuntament, ó a la secretaría del mateix pera pendren nota.

En la gran majoria de les localitats el parar allotjament ha resultat tasca facilíssima, rebent tots els anys la visita d' alguna colonia. Els banyolins que 'ms habem conquistat la fama de saber fér bé les coses, sabrém rebrer bé y allotjar cómodament á les noyetes de les escoles de Barcelona.

Dilluns á les dues de matinada se ca la foch á casa del nostre amich D. Joaquim Bosch; per fortuna els danys foren de poca consideració gracies á haberlo pogut apagá prompte.

La mare del nostre benvolgut amich D. Joan Bosch está malalta de bastanta gravetat; el dilluns li administraren els Sants Sagraments. L' hi distjém alivio en la seva enfermetat.

Segons decret del 23 de Juny passat, les oposicions per Notari, que 's feyan

en les capitals d' Audiencies Territorials, d' are en avant els qu' envulguin terna tendrán d' anar á Madrid. Ja esta vist; en Canalejas mentres diu que va descentralisant, de paraula, ab els fets nos va quitant tots els drets, centralisant ho tot á Madrid.

**

La Associació Professional de Dependents de Comers y de la Industria fa poch creada á Mataró ha decidit portar á cap una exposició de Industries Locals ab motiu de la Festa Major que en honor de les Santes Juliana y Semproniana se celebra durant els dies 27, 28 y 29 del corrent mes.

Per organizar la exposició, que està instalada en l' edifici col·legi dels RR. PP. Escolapis, s' ha nombrat una junta composta de prestigiosos industrials presidida pel Sr. Alcalde.

**

Segons llegim en *El Norte* sembla que, fet el dipòsit que marca la lley, dintre poch comensaran els treballs pel tranvía de Banyolas á Flassá; ens alegram molt de la notícia.

**

Dimars passat en l' iglesia parroquial se celebraren funerals en sufragi del que fou nostre amich D. Pere Oliveras, assistinti molta gent.

**

Nostre company de redacció D. Joan Pujol acaba de adquirir á Barcelona una magnífica canoa-automóvil destinada al nostre Estany. Felicitem al nostre amich per haver introduhit aquí aquest adelanto, que tan facilitarà el poder fer ab tot recreo passejades per l' Entany.

**

Hem revut del Director de la Escola graduada l' intelligent professor y amich nostre D. Francisco Estartús un atent B. L. M. invitantnos á presenciar els treballs escolars del present curs de les seccions superior y elemental d' la Escola, que ab tan brillant èxit s' han realisat.

Agraim al nostre al nostre amich y suscriptor sa fina atenció.

**

El giro postal no comensará á regir hasta primers d' Agost. Aquet retrás es degut principalment á no estar tirats els sellos especials per aquest servei.

Els sellos serán de 5 y 10 céntims; els primers son de color blau y el dibuix consisteix ab un escut d' armes molt petit baix la corona reyal y en mitj dos palmes y en la part inferior de les inscripcions «Corre-Giro» y la indicació del seu valor. Els de deu son d' un color vert molt baix.

Els impresos han comensat á distribuirse en provincies y dintre poch s' enviarán els talonaris y tota classe de elements necessaris per implantar aquest útil é important servei.

**

A Barcelona s' ha descubert una important fàbrica de moneda falsa, montada ab els elements més moderns coneguts hasta el dia; allí s' acunyaban monedes de una, 2 y 5 ptas., y podien fabricarse en tal cantitat que, segons un pepiódich haurien inundat tot Espanya.

**

S' ha publicat el número octau del orgue social agrari *El Sindicato Agrícola* que conté les següents interessants materies: «Nuestra Campaña.—El Apóstol y los Sindicatos.—La Ganadería española y los Sindicatos.—Un referéndum.—El dinero y la Agricultura.—Ecos y noticias.—Advertencia interesante, y una nutrida secció de contestacions á consultar y correspondencia.

**

Ab la major tranquilitat, creguent sens dupte que la gran Plaça de les Rodes podía esser convertida en era de batrer, alguns pagesos s' havían perniés ferhi batudes ab mules y bous com si fos un camp; abús gran que fou reprimit ab energia per l' autoritat aixis que 'n tingüé esment.

**

Durant els dies dijous, divendres y dissapte se celebraren els exámens á les escoles municipals que han sigut brillantíssims, sortintne la Junta de Instrucción pública altament satisfeta, demostrant el resultat dels mateixos la inteligencia y laboriositat dels professors, per lo molt que han fet progressar á n' els noys y noyes de ses respectives escoles.

**

Están en venta els sobres anunciadors de les festes que se celebrarán per les festes de la Mare de Déu de Agost. Els qui vulguin adquirirne poden dirigirse á casa la Vila hont els venen á un céntim cada un.

Mercat de Banyolas

Día 12 de Juliol de 1911

Blat.	de 15'00 á 15'50 ptes. qtra.
Mestall.	> 14'00 > 14'50 >
Ordi.	> 8'00 > 8'50 >
Civada.	> 6'00 > 7'00 >
Blat de moro.	> 12'50 > 13'00 >
Fabes.	> 11'00 > 11'50 >
Monjetes.	> 24'00 > 25'00 >
Fabons.	> 13'50 > 14'00 >
Vesses.	> 14'00 > 15'00 >
Llobins.	> 8'00 > 8'50 >
Mill.	> 12'00 > 00'00 >
Panís.	> 11'00 > 12'00 >
Fajol.	> 12'00 > 12'50 >
Alls.	> 0'50 > 0'00 > forc.
Ous.	> 1'00 > 0'00 > dna.
Oli.	> 14'00 > 14'50 > mallal.

IMP. DALMAU CARLES Y COMP.—GERONA.

Fàbrica de paper "contínuo,"

*Especialitat en papers colats
pera la industria tapera*

Joseph Frigola

Banyolas (Borgoñá)

LA CATALANA

Ferreteria, quincalla y taller de llaunería

DE

Jaume Saguer y Barceló

Plassa, 1 y Mercadal, 1.—BANYOLAS

Ferramentas per obras, objectes de cuero y tot lo concernient al ram.

Vidras plans, carburo de calci y teixits metàllics.

Especialitat en gasometres

Instalaciones per gas y agua

Administració de las aygas potables d'aquesta.

CIRILO MASOLIVER

PINTOR Y DORADOR

Colocación de papers pintats

Valls, 19.—BANYOLAS

XACOLATA

Torrent

CASA FUNDADA EN 1780

Puresa garantida.

Proveidors de la Reial Casa.

Premiada en distinstas Exposicions.

CLASSES ESPECIALES

pera colegis y comunitàs religioses.

Especialitat en la fabricació de xacolats fins ab canyella y vainilla

DESPATX CENTRAL

Escribanías, 8.-Banyolas

LA VIOLETA

CARPINTERIA

— DE —

Joseph Romans

Carrer Major.—BANYOLAS

FÀBRICA DE CALS HIDRAULICA, GUIX Y CIMENT

— DE —

Vicens Laqué

Banyolas

CICLISTES:

Si voleu estar ben servits, en BICICLETES accesoris y tota mena de reparació, dirigiu-vos al coneut ciclista

Joseph Figuls

Especialitat en pneumàticos.

HEAGLE HUTCHINSON.

BANYOLAS

Tenda LA CONCEPCIÓN

— Pintures, pincells, barnissos de totes menes —

JOAN PUJOL

TURERS, 8.—BANYOLAS

Acreditada Fàbrica

— DE —

PASTES PERA SOPA



Gran Fàbrica de Chocolates

EL LAGO

— DE —

Lluis Tremoleda

CARRER DE GUIMERÀ.—BANYOLAS

Fàbrica de Xacolata

DE

Dolores Torras

BANYOLAS

BARBERIA

DE

Jaume Geli Verdaguer

Carrer Major, 23 y Plaça de la Vila, 21
BANYOLAS

L' Unión

Companyia anònima de seguros contra incendis

Fundada en 1828

LA NEW-YORK

Companyia de segurs sobre la vida

Fundada en 1865

L' Assicuratrice Italiana

Societat anònima de segurs contra 'ls accidents y reasssegurs

Representant á Banyolas: EUDALD GARCÍA

Granades y aparatos matafochs sistema Biosca,

Unich representant y venedor en la Provincia

Jaume Casellas Constructor d'obras

Plassa del Dr. Rovira, 1.—BANYOLAS

MALALTS! Voleu recuperar aviat les forces perdudes y disposar d'una naturalesa feranya? Feu ús del Bioferm Sócatarg :::

Indicat en la Tuberculosis, Raquitisme, Neurastenia, Impotència, Desgana, Convalescencies, Agotament per haber passat malalties greus o per excessos de treballs moral o corporal. Es un medicament de gust agradable, recomenat per tots els metges que 'l coneixen, perquè han comprobat que refà depressa y ab seguretat.

Preu de venda: 3 ptes. l'empolla.

NOYES de colors pàlits, ab desvaneixements, caparro, cansanci, flagues, desarreglos menstruials, etz conseguireu que aviat desapareixi tot això fent ús de les

Píldores ferruginoses Sócatarg

Reconeegudes com la meditació més certa pera la curació de l'Anemia, Clorosis, Linfatisme, Fluix blanc, Menstruació dolorosa é irregular, etz. etz. Obren també com a depuratives.—Les Píldores ferruginoses Sócatarg per sa composició y estar envoltades d'una capa especial, resulten sense gust, d'agradable flaire, no cansan al pahidor y son de molt bon pendre.

Preu de venda: 2 ptes. el pot.

Únic y exclusiu preparador del

BIOFERM SÓCATARG y de les PÍLDORES FERRUGINOSAS SÓCATARG

J. Gratacós Vallmajó, Apotecari.

Dipositari á Barcelona J. Viladot, Rambla Catalunya, 36

PUNTS DE VENDA: A les Farmacies y Drogueries ben proveides de per tot arreu.